Comité des Fêtes
GREVENMACHER

Tickets op www.luxembourg-ticket.lu
an op de gewinnte Virverkafsplazen

Virverkaf 18 €
(Ticket gëlteg vum 12. bis 14 Sept. 2025)
Dagesticket op der Plaz disponibel (12€)

75 JOAR Drauwen- a Wäifest GRÉIWEMAACHER

LËTZEBUERGER
WÄIKINNIGIN

D'INOUBLIABLES

EVENTS

AU SERVICE DE VOS BESOINS.

Full service
in-house event agency

Corporate Events
Concerts
Sports
Private Events
Dry Hire
Sales & Installations

LEMON EVENT SUPPORT
9, RUE LUSS ARENDT / L-8389 GRASS
T. +352 28 55 28 - 1 / info@lemon.lu

lemon.lu

LEMON EVENT SUPPORT

Martine HANSEN
Ministesch fir Landwirtschaft, Ernärung a Wäibau

Léif Wäifrënn,

Dëst Joer feiere mir eng ganz besonnesch Editioun vum Drauwen- a Wäifest zu Gréiwemaacher – et ass déi 75. Kéier, wou d'Muselmetropol op eis Wënzer, eise Wäin a Crémant, eis Lëtzebuerger Wäikinnigin an eis Konvivalitéit ustéisst.

Zanter engem Dräivéierelsjoerhonnert bréngt dëst Fest Mënschen zesummen, fir de Genoss, d'Kultur an d'Liewensfreed vun eisem Wäin a Crémant ze feieren. Et ass e Symbol fir d'Verbindung tëscht laangjäregen Traditiounen an engem emmer méi modernen Handwierk, tëscht der Natur an der Innovatioun, a weist, wéi vill Wäert mir zu Lëtzebuerg op eise Wäibau leeën.

Hannert all Glas Wäin a Crémant stécht d'Aarbecht vu Fraen a Männer, déi mat Leidenschaft a Fachwëssen hir Wéngerten heegen an eis Regioun mat Liewen erfëllen. Meng grouss Unerkennung geet un eis Wënzerinnen a Wënzer, déi mat hirem Engagement net nëmme fir exzellent Produkter, mee och fir d'Identitéit vun eiser Musel stinn.

E grousse Merci gëllt natierlech de Fräiwëllegen an Organisateuren, déi mat vill Häerzblutt dëst Fest erméiglechen – an natierlech eiser neier Wäikinnigin Jill, déi elo als Ambassadrice fir de Lëtzebuerger Wäin a Crémant optrëtt. Mat sengem Charme a senger Präsenz wäert d'Jill zesumme mat senge Prinzessinne Lynn, Anne an Noémie sécherlech vill schéi Momenter hunn an eise Wäi mat Stolz vertrieden.

Ech wënschen dem Jill vill Freed an Erfolleg a soen och hirer Virgängerin Anne-Catherine e grousse Merci fir sein Engagement am vergaangene Joer.

Léif Visiteuren, ech invitéieren lech all, dëse festleche Weekend mat Freed a Genoss ze feieren, zesummen unzestoussen an déi besonnesch Atmosphär vun eiser Wäikultur ze erliewen.

Prost op eis Wënzer, op d'Jill, op eis Musel an op eise Wäin a Crémant!

CUVÉE DE LA REINE 2025

Disponibel **ab dem 27. August** an deenen 2 Maacher Kellereien an als Duopack am Shop vum Päiperleksgaart.

CENTRE CULTUREL MACHERA GRÉIWEMAACHER

MACHERA - CENTRE CULTUREL GREVENMACHER
3, Place du Marché aux Bestiaux, L-6731 Grevenmacher
e-mail : info@machera.lu | tél. : 75 03 11-4040

www.machera.lu

DEN NEIE PARKING SOUTERRAIN „CENTRE“
24 STONNEN/24 A 7 DEEG/7 OP!
De Parking souterrain "Centre" ënnert dem Centre Culturel Machera ass ëmmer fir de Public op.
D'Afaart ass an der "Avenue Prince Henri", säitlech vum Schweinsmoart.

26.09.2025
20.00 AUER
Broadway Musical Gala
Musical

Ville de Grevenmacher
Muselmetropol

machera
Centre Culturel Grevenmacher

PRINCESSE MARIE-ASTRID

10, route du Vin, B.P. 33, L-6701 Grevenmacher
Tel.: (+352) 75 82 75, Fax: (+352) 75 86 66
E-mail: info@marie-astrid.lu
www.marie-astrid.lu

LOSCH LUXEMBOURG

Äre Partner fir Volkswagen a Volkswagen Utilitaires un der Musel.

Garage Losch Bech-Kleinmacher
5, Quai de la Moselle | L-5405 Bech-Klengmaacher
T. : (+352) 23 60 77-1 | info.glbk@losch.lu
losch.lu

75 Joar Drauwen- a Wäifest: E Jubiläum, dat versprécht...

Monique HERMES
Buergermeeschtesch

Léif Frëndinnen a Frënn vun eisem schéine Fest,
Déi meescht vun lech hunn et matkritt: Eist Drauwen- a Wäifest feiert 2025 säi 75. Gebuertsdag, an dat ass net näischt. Maacher steet deemno am September schonn zënter engem 3/4 Joarhonnert am Zeeche vun der Drauf a vum Wäin. An domat och vun eise Wënzerinnen a Wënzer. Hirer Aarbecht an hirer Méi ass et ze verdanken, datt mer eise Spëtzeprodukter, deene sëffege Muselwäiner a Crémanten, déi Plaz gi kënnen, déi se verdéngen, ganz besonnesch beim Fest vun de Fester op der Lëtzebuerger Musel.

Dank dem Asaz vun eisem engagéierte Comité des Fêtes mat senger dynamescher Presidentin Carole Clemens a mat sengen engagéierten Idealisten, ass d'Muselmetropol mat hire 5.275 Awunner aus 85 Natioune beschtens drop virbereet, fir op en Neits hire ville Gäscht dat Bescht vum Beschten ze bidden. Nach e bësse méi, wéi soss, well et ass jo e besonnesche Gebuertsdag!

Och eng Kinnigin steet bekanntlech all Joar beim Drauwen- a Wäifest am Mëttelpunkt. Nom Anne-Catherine Schiltz, deem ech op dëser Plaz e grousse Merci soen, datt hatt mat sengem Charme eisem Wäin an eisem Crémant e besonnescht Gesiicht ginn huet, iwwerhëlt d'Jill Wagner elo dës nobel Aufgab. Mir freeën eis op de Kréinungsowend, 2025 fir d'éischt an eisem schéinen neie Centre culturel Machera an am Festsall „Am Wéngert". E besseren Numm hätte mer wuel net kënne fannen... A mir huelen déi nei Lëtzebuerger Wäikinnigin an hier Prinzessinne Lynn, Anne an Noémie wéi ëmmer mat oppenen Äerm op.

Mir waarden natierlech och op déi aner Héichpunkter vum Fest: Déi beléift Showband-Parad, dat schéint Freedefeier ënner dem Motto: „Wine Spirits" an net zulescht dee grandiose folkloristesche Cortège, bei deem Jonk an Al d'Kondschafter um Tour begleeden. Dës Kondschafter op hirem 75järegen Tour kann een och nach bis den November kucken an där gelongener Ausstellung virun eisem Centre culturel Machera.

Gewëss, zesumme mat eiser Wäikinnigin stinn all dës Héichpunkter am Fokus bei eisem schéine Fest. Awer wann eis Veräiner net dichteg géife matmëschen, da kënnte mer keen esou en Event bidden. An da géif eppes ganz Wichteges am Gesellschaftsliewen an eiser multikultureller Stiedche feelen.

Mäi ganz grousse Merci geet dofir u jiddereen, deen eng Hand mat upäkt, fir datt dat 75. Maacher Drauwen- a Wäifest e ganz besonnescht Event gëtt.

Zesumme mat eisem Schäffen- a Gemengerot lueden ech all Frëndinnen a Frënn vu Maacher a vun de Spëtzeprodukter vun eiser Musel ganz häerzlech an: **Kommt einfach den 12., 13. a 14. September bei eis op Maacher!** Feiert, prost an ameséiert lech mat äis! Dir sidd wëllkomm! Prost!

AN IHRER SEITE

Um Ihre Träume zu verwirklichen, stehen wir Ihnen in der BIL-Zweigstelle Grevenmacher zur Seite.

BIL Office Grevenmacher –
Kompetenzzentrum „Wënzer"

2, place du Marché
L-6755 Grevenmacher
T: (+352) 4590-3204
Montags bis freitags: 8.00-19.00 Uhr
nach Terminvereinbarung

→ bil.com/geschaeftsstellen

BIL 1856

Building tomorrow together

Banque Internationale à Luxembourg S.A. | 69 route d'Esch L-2953 Luxembourg | T 4590-5000 | RCS Luxembourg B-6307 | www.bil.com

MADE IN LUXEMBOURG

Osweiler seit 1969

BOUCHERIE • CHARCUTERIE
PARTYSERVICE

20, rue Hoovelek
L-6447 Echternach
Tel: 720213

22, Rue Trèves
L-6793 Grevenmacher
Tel: 750053

www. boucherie-osweiler.lu
info@boucherie-osweiler.lu

Entdecken Sie das BistroQuai

Ein bistronomisches Restaurant mit einer ausgefeilten Weinkarte direkt an der Mosel.

Lokale Gerichte

Mehr erfahren

3 Route du Vin, 6794 Grevenmacher · www.quai.lu · info@quai.lu

Lex DELLES
Minister fir Wirtschaft, PME, Energie an Tourismus

Préface

Fir déi 75. Editioun vum Maacher Drauwen- a Wäifest dëst Joer ass Gréisseres virgesinn. D'Kréinung vun der 75. Wäikinnigin, den traditionelle Cortège, Concerten an d'Animatioune fir Grouss a Kleng zéien Touristen eréi Residenten an eng Regioun, déi vill ze bidden huet: Attraktiv Vëlos- a Wanderweeër féieren duerch Natur, Landschaften an Dierfer.

Maacher ass awer natierlech och fir den Oenotourismus bekannt. An dee spillt eng grouss Roll an der aktueller Tourismusstrategie vun der Regierung. 143.000 Visiteuren am Joer 2023, déi zu Lëtzebuerg en Openthalt haten, hunn eng Aktivitéit a Relatioun mam Wäi gemaach, dat sinn 11% vun de Visiteuren. Dofir hu mir als Regierung elo e Konzept entwéckelt, fir den Oenotourismus nach méi accessibel an attraktiv ze gestalten. Unhand vun engem partizipative Prozess soll déi nächst Méint en nohaltegt Konzept ausgeschafft ginn, fir dëse Secteur ze ënnerstëtzen. An d'Maacher Drauwen- a Wäifest ass an dësem Kontext e gutt Beispill fir eng touristesch Offer, fir den Tourist, de Resident, d'Muselregioun an d'Wënzer.

Ech felicitéieren dem Organisateur vum Drauwen- a Wäifest, der Gemeng Gréiwemaacher, wéi och all deenen anere lokalen Acteuren, déi dës Manifestatioun all Joer sou gutt organiséieren.

Ech wënschen lech all vill Succès an de Visiteure vill Freed bei dësem traditionelle Rendez-vous.

Préface

Eric THILL
Kulturminister

D'Maacher Drauwen- a Wäifest ass zënter ville Joren ee vun de wichtegste Rendez-Vous'en am Miseler Land, eng Institutioun, déi 2025 hiert 75. Bestoe feiert. Säit 1950 organiséiert de Comité des Fêtes de la Ville de Grevenmacher dëst Fest, dat dem Patrimoine viticole an den Traditioune ronderëm d'Drauwelies an d'Wënzerei laanscht d'Musel eng nach méi grouss Visibilitéit gëtt.

E besonnesche Moment ass ëmmer nees d'Kréinung vun der Wäikinnigin, déi als Ambassadrice vum Miseler Land gëllt. Fir vill Awunnerinnen an Awunner vu Maacher ass dës Traditioun scho säit laangem e feste Bestanddeel vun de Festivitéiten. No der Kréinung verwandelt d'Muselmetropol Maacher sech dann iwwert de Weekend an eng Stad, déi duerch hir Veräiner mat Liewe gefëllt gëtt. Visiteuren aus dem ganze Land an aus der Groussregioun pilgeren un d'Musel, fir dës besonnesch Stëmmung ze genéissen, d'Freedefeier ze kucken an den traditionellen Ëmzuch z'erliewen.

Fir dëse besonnesche Geburtsdag ze feiere sinn och eng Rëtsch kulturell Evenementer geplangt: eng Konferenz iwwer d'Auswanderung vu Miseler Leit an d'Vereenegt Staate vun Amerika, eng Open-Air Ausstellung mam Titel "75 Joer mat de Kondschafter ënnerwee" oder den Ofschlossconcert vun der Militärmusek zesumme mam Maacher Jong Georges Urwald an der Sängerin Debbie Marinkovic.

Et si Volleksfester wéi d'Drauwen- a Wäifest, déi eis Regioune lieweg halen, eist kulturellt Ierwen erhalen an et un déi nächst Generatioune weiderginn. Si droen dozou bäi, déi regional Identitéiten an d'Zesummeliewen ze stäerken.

Mat enger Mëschung aus Traditioun, Kultur a Mënschlechkeet, kritt d'Maacher Drauwen- a Wäifest säin eenzegaartege Charakter an et offréiert jidderengem en onvergiesslecht Erliefnis.

GT FIDUCIAIRES
Tel: +352 24 52 1-1 www.gtf.lu
Expertise comptable | Expertise fiscale | Secrétariat social | Conseil en entreprise

euroline
Werbetechnik
Werbetechnik | Leuchtwerbung | Digitaldruck | Fahrzeugbeschriftung
Digital Signage | Mietschilder für Baustellen und Events
Leitsysteme | Sonnenschutzfolien | und vieles andere mehr ...
L-6776 Grevenmacher · Z.I. Potaschberg · ☎ (+352) 77 05 66-1 · www.euroline.lu

Lust auf Herbst
Feuer anzünden ...

NO OP ÄRER HAUSDIER.

Ford

Garage Schmit & fils Grevenmacher

Säit méi wéi 100 Joer fir lech do

93-95, route de Trèves · L-6793 GREVENMACHER · www.fordschmit.lu

Le Port de Mertert

Société du PORT de MERTERT
Société anonyme

Direction du Port
L-6688 Mertert
Tél. 74 04 64
info@portmertert.lu · www.portmertert.l

Den Organisatiounscomité an d'technesch Kommissioun

Vu lénks no rechts:

1. Rei: Alain GOEDERT, Claudine WEBER, Carole CLEMENS, Emmanuelle WENER, Olivier FRIEDERICI, Julie DIEDERICH, Samantha LIZARDO, Aline STOLTZ, Carine SAUER

2. Rei: Claude WEYER, Laurent HURT, Nicolas HIRTT, Romain ASSELBORN, Monique SCHOEBEN, Anne HAAS, Ben SEIL, Josiane BASTIAN

Op der Foto feelen: Martine STRENG, Pierre GRAF

D'KLEEDER VUN DE LËTZEBUERGER WÄIPRINZESSINNE SI COFINANZÉIERT VUN:

Dachser Intelligent Logistics, Gréiwemaacher
&
Roby Wampach, Gréiwemaacher

Gérer vos finances du quotidien devient un jeu d'enfant.

OPERA PLUS : l'essentiel de vos services bancaires et plus encore.

Gratuit la première année

Cartes Visa Debit & Gold incluses

Aucun frais de tenue de compte

Un conseiller personnel

+ d'autres avantages

Plus d'infos sur **www.raiffeisen.lu**
ou dans votre agence la plus proche.

*sous réserve d'acceptation du dossier par la banque ** Visa Debit disponible à partir de l'été 2025

Raiffeisen

Bei eis fann Dir de richtege Brëll fir de Schoulufank.

Kommt eran a loosst lech beroden.

MEXX

OPTIQUE wirtz since 1976

DIEKIRCH
GREVENMACHER
ECHTERNACH
www.optique-wirtz.lu

ROOM Luxembourg

Furniture & Design
Büromöbel
Schulmöbel
Möbelmanufaktur

info@room-luxembourg.lu - www.room-luxembourg.lu

Préface

Jill
Wäikinnigin 2025

Vu klengem un ass d'Maacher Drauwen- a Wäifest en Highlight, an ech si mer sécher, dass et och nach laang esou bleiwe wäert.

An dëst Joer ass et esou wäit: Mir feiere 75 Joer. En aussergeweïnlecht Jubiläum, dat fir d'ganz Muselregioun e grousse Moment duerstellt.

Als Kand war ech schonn ëmmer begeeschtert vun der festlecher Atmosphär, de ville Leit, der Musek an der gudder Stëmmung, déi eis Gaasse gefëllt hunn. Besonnesch hu mech d'Wäikinniginnen an hier Prinzessinne beim Ëmzuch faszinéiert an elo selwer an där Roll ze stoen, bedeit mir immens vill.

Mëttlerweil freeën ech mech net nëmmen op de Cortège, mee och op déi vill kulinaresch Genëss, déi dëst Fest bitt - virun allem op eis exzellent Wäiner a sprëtzeg Crémanten, déi eis Regioun esou bekannt a beléift maachen.

Eng ganz perséinlech Verbindung hunn ech och duerch den „Huef" vu menger Bomi, wou besonnesch gutt gefeiert ginn ass.

Et gëtt vill flott Geschichten, déi nach haut vun deene Fester erzielt ginn a wou d'Erënnerunge net verschwannen.

Als 75. Lëtzebuerger Wäikinnigin ass et mir eng grouss Éier meng Roll als Ambassadrice unzehuelen an zesumme mat menge Prinzessinne Lynn, Anne an Noémie dëse ronne Gebuertsdag mat lech all ze feieren.

Mir wëlle net nëmmen den exzellente Muselwäin a Crémant an d'Aarbecht vun eise Wënzer a Kellermeeschteren ervirhiewen, mee och weisen, wéi vill Traditioun, Léift an Engagement an dësem Fest stiechen.

E ganz häerzleche Merci geet un all déi, déi mat vill Asaz a Léift zum Detail dozou bäidroen, dëst Fest all Joer op d'Been ze stellen.

Ech freeë mech drop, lech den 12. 13. a 14. September zu Maacher begréissen ze dierfen. Genéisst mat mir a mat menge Prinzessinnen dräi Deeg Musek, Traditioun, gutt Stëmmung a virun allem Lëtzebuerger Wäin a Crémant. Loosst eis zesumme feieren, erënneren, genéissen a weiderginn, wat dëst Fest esou eenzegaarteg mécht.
Bis dohinner - Prost!

D'Lëtzebuerger Wäikinnigin Jill gëtt begleet vun de Wäiprinzessine Noémie, Anne a Lynn.

PROGRAMM 2025

12 SEPT.

20.00 Auer

Kréinung vun der Wäikinnigin
JILL

am Centre culturel Machera

PROGRAMM

- Harmonie Municipale Grevenmacher
- Magic Artists
- Zack Zillis

Dono After-Kréinungsparty mam DJ Dany Gold & DJ Dama

13 SEPT.

PROSTENECK
15.00 Van Toete Noch Blaoze
17.30 De Roepoepers
18.00 ZH Neet te Blaoze Obbeeg

BEI DER APDIKT
16.30 Van Toete Noch Blaoze
17.00 De Roepoepers

PARKING RUE PROST (Sprangschlass)
15.00 ZH Neet te Blaoze Obbeeg
17.00 Van Toete Noch Blaoze

PARKING LAANGWISS
11.30 Luxembourg Classics 2025 Oldtimer-Rallye
19.00 ZH Neet te Blaoze Obbeeg

TRAPEPLAZ
11.00 - 17.00 Treffpunkt a.s.b.l.

14 SEPT.

PROSTENECK
13.00 ZH Neet te Blaoze Obbeeg
13.30 Batterie Fanfare Creutzwald
14.00 Van Toete Noch Blaoze
14.30 De Roepoepers
18.00 De Roepoepers

BEI DER APDIKT
13.30 Batterie Fanfare Creutzwald
14.00 Groupe Folklorique les Lys de Marlenheim

PARKING RUE V. PROST (Sprangschlass)
13.30 Workshop mat Les Echasseurs Namurois
13.30 Gyöngyvirág Folk Ensemble & Dúdoló Folk Singer
14.00 ZH Neet te Blaoze Obbeeg

DECHENSHAFF
18.00 Spirit of the Highlands Pipes & Drums
18.30 Van Toete Noch Blaoze & Spirit of the Highlands Pipes & Drums

13 SEPT.

	MOARTPLAZ	SCHILTZEPLAZ
12.00		
13.00		
14.00		
15.00	**15.00** Opnam vum ANNE-CATHERINE Confr. St. Cunibert	**15.00** De Roepoepers
16.00	**15.30-16.30** Présentatioun Stroossemuseker & Showbanden	**16.00-17.00** De Mich
17.00	**16.30-17.15** Nikki Ninja & Afrobeathoven	**17.00** ZH Net te Blaoze Obbeeg
	17.15-17.45 ICECLIC	
18.00	**17.45-18.30** Gyöngyvirág Folk Ensemble & Dúdoló Folk Singer	**17.30-19.30** Dëppegéisser
19.00		
20.00	**19.00-21.00** What the Funk	
	19.30-21.30 Showbandparade op der Laangwiss	
21.00		
	21.30-22.00 Fakelzuch	
22.00	**22.00** Freedefeier "Wine Spirits" um Muselufer	
23.00	**22.15-01.30** The Noisemakers	**22.15-01.15** Marc Hansen
00.00		
01.00		

14 SEPT.

10.30 Danksagungsmass "Ste Cécile vun Diekirch"

	MOARTPLAZ	SCHILTZEPLAZ
	12.00-13.00 Fanfare Mosella Niederdonven	**12.00** St. Sebastianus Gendt
		12.30 Fanfarenzug Bann
	13.00-13.30 Les Echasseurs Namurois	**13.00-15.00** Moselle Valley Brass Band
	13.30-14.00 Bicycle Showband Crescendo	
	14.00-15.00 Musikverein Nittel	
	15.00 De Roepoepers	
	15.00 Folkloristeschen Ëmzuch "Kondschafter um Tour"	
	17.30 De Roepoepers	**17.30** Van Toete Noch Blaoze
	18.00-20.30 Zero Point Five	**18.00-20.30** Les Gavroches

De ganze Weekend:
OPEN-AIR AUSSTELLUNG

„75 Joar mat de Kondschafter ënnerwee"
virum Centre culturel Machera

MOARTPLAZ
Kanneranimatioun

Samschdes 16.00-20.00
Sonndes 12.00-16.00

OCH DEST JOAR UM MAACHER WÄIFEST
FAKELZUCH EM 21.30 AUER DORRECH MAACHER DEPART ASS OP DER ROUTE DU VIN

Begleet och Dau d'Wäikinnigin dorrech Maacher beim Fakelzuch.

12 SEPT.

20.00 Auer KRÉINUNGSOWEND

CENTRE CULTUREL MACHERA

Magic Artists

Seit 1995 faszinieren die Magic Artists mit einer einzigartigen Mischung aus Tanz, Turnen, Akrobatik, Feuer, Schwarzlicht und Magie. TV-Auftritte, Chart-Erfolge, Tourneen mit DJ Bobo, Shows mit Andrea Berg und ein Auftritt bei „Verstehen Sie Spaß“ vor über 4 Mio. Zuschauern zeigen ihre Vielseitigkeit. Mit über 2.000 Auftritten in ganz Europa und 30 Jahren Erfahrung bringen Katja und ihre 9 Jungs das Publikum zum Staunen. Die Show vereint Tanz, Akrobatik, Menschenpyramiden, Rope Skipping, Jonglage, Gesang, Zauberei, LED- und Feuereffekte. Diese Kombination ist europaweit einzigartig. Die Magic Artists machen auch Ihre Veranstaltung zu einem unvergesslichen Erlebnis – emotional, spektakulär und voller Energie.

Zack Zillis

ZACK ZILLIS - Abschalten können Sie woanders!
Exzessiv feierndes Publikum und in Grund und Boden gestampfte Tanzflächen sind stets der normale Ausnahmezustand bei den Shows dieser verschworenen Spaßbrigade! Mit Entertainment, Leidenschaft, Esprit und einer gehörigen Portion Humor wird exzessive Stimmbandgymnastik und putziges Songpimping zelebriert, bis «Helene Fischer» die „Neue Deutsche Welle“ überspült. Und wenn «Pink» es zu lässt, darf «Sister Act» sogar bei «AC/DC» einziehen. Wer da nicht die «Ärzte» ruft ist selber schuld!

Mit Shows in Deutschland, Österreich, Schweiz, Schweden, Niederlande, Dänemark & Luxemburg zählt die Bande zu den erfolgreichsten Partybands des Nordens, die nun auch auf ihrer 18 (!) Gigs umfassenden „Inseltour“ vor ca. 30.000 partybegeisterten Schotten und Engländern abgefeiert hat.

EIS BANDS FIR DE GANZE WEEKEND

The Noisemakers

Dëppegéisser

Zero Point Five

What the Funk

Marc Hansen

Nikki Ninja

13 SEPT.

19.30 Auer SHOWBANDPARADE

OP DER LAANGWISS

St. Sebastianus Gendt (NL)

St. Sebastianus Gendt ist ein echtes „traditionelles Militärkorps“, gegründet 1499. Dank seiner reichen Geschichte und viel jugendlichem Enthusiasmus hat sich im Laufe der Jahre ein führender Verein entwickelt, der sein Publikum im In- und Ausland auf vielfältige Weise überrascht. Mit seiner Show- und Marching-Band, Jong Sebastianus und der Schützengilde ist der Verein tief in der Gendt-Gemeinde und -Kultur verwurzelt und wächst und gedeiht in ganz Europa. Über die Sebastianus-Akademie können Mitglieder innerhalb des Vereins ausgebildet werden, um sich schließlich einer seiner Einheiten anzuschließen. In Rot, Schwarz und Gold wird St. Sebastianus stets mit Stolz und Leidenschaft für Sie marschieren!

Wie viele Showbands begann auch die **Bicycle Showband Crescendo** als typische Dorfblaskapelle. Crescendo wurde 1922 als sitzende Blaskapelle gegründet. Um 1960 wandelte sich Crescendo von einer sitzenden Blaskapelle zu einer Marschkapelle. Sie erhielten eine Einladung zum World Music Contest (WMC) in Kerkrade und bald darauf folgte ihr erster internationaler Auftritt. Nachdem die Blaskapelle um eine Trommelkapelle erweitert worden war, wurde Crescendo zu einer Showband. Eine Zeit lang lief es gut, bis ihnen 1973 kurzzeitig die Inspiration fehlte und eine Phase geringerer Inspiration für ihre Auftritte begann. Dann traten zwei Mitglieder in Erscheinung, die Crescendo in diesem Jahr zu dem machten, was es heute ist: das Cycling Corps. Am 1. April 1973 schwangen sich diese beiden Mitglieder mit ihren Instrumenten auf ihre Fahrräder und das Cycling Corps war geboren.

Bicycle Showband Crescendo

D’**Luxembourg Marching Band**, och nach bekannt als LUMABAND, gouf 2006 vun e puer motivéierte jonke Kolleege gegrënnt. Inspiréiert hunn si sech un deene groussen amerikaneschen Highschool an Universitéits Marching- a Showbands, mam Zil, de Public hei zu Lëtzebuerg awer och am Ausland mat „Musek op Formatiounen“ ze begeeschteren.

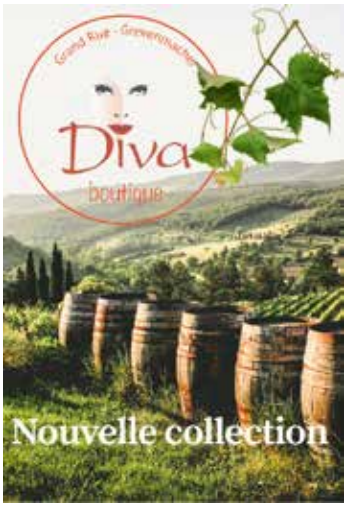
Eise fir Lëtzebuerg eenzegaartege Grupp besteet aktuell aus Ronn 40 Musikantinnen a Musikanten, virun allem aus Lëtzebuerg mee och aus dem Ausland. **www.lumaband.lu**

Lumaband

TRANSPORT

www.waifest.lu/transport

Eventbus Emile.lu RGTR



Streetbands

ZH Neet te Blaoze Obbeeg

De Roepoepers

Van Toete Noch Blaoze

niuVitis-estate.lu
GREVENMACHER
+352 26 72 95 27
agence immobilière

Pâtisserie - Boulangerie
SCHILTZ
Niederanven | Grevenmacher

best in energy performance
Énergies renouvelables
Efficacité énergétique
Technique de l'informatique
Gestion technique du bâtiment
Installation
Service
PAUL WAGNER ET FILS
SOCIETE ANONYME
TECHNIQUES DU BATIMENT
9, rue Robert Stumper, Z.A. Cloche d'Or, L-1013 Luxembourg, B.P. 1374, Tel. +352 48 19 91-1, info@pwagner.lu, www.pwagner.lu

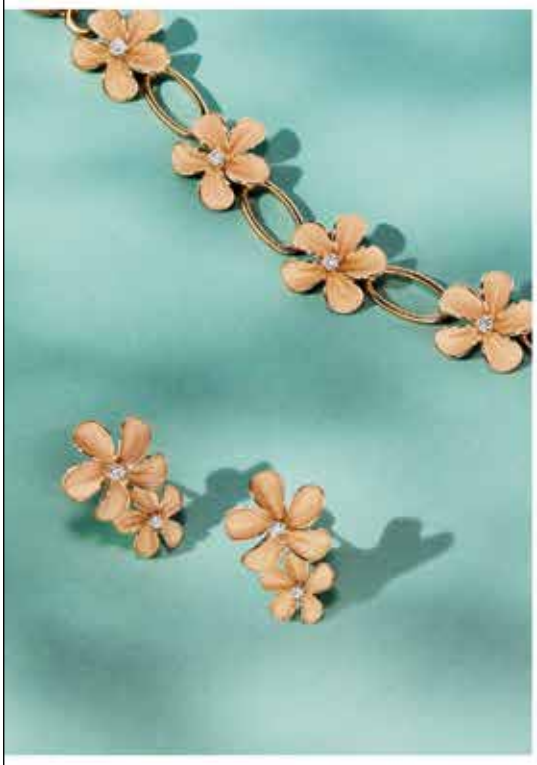
PRO DACH S.A.
CHARPENTE
19, Op Tomm · L-5485 Wormeldange-Haut
+352 - 26 74 75 02
info@prodach.lu www.prodach.lu

Club 100

état au 4 août 2025 – une mise à jour se fera sur le site internet du Comité des Fêtes **www.waifest.lu**

Administration communale de la Ville de Grevenmacher	
Administration communale de Manternach	
Administration communale de Mertert	
Administration communale de Wormeldange	
Agence Henri Hengel Sàrl	Machtum
Agence Warken	Grevenmacher
Asselborn Romain & Kips Claudine	Grevenmacher
Bache Claude	Grevenmacher
Back Edgar	Grevenmacher
Badde Robert	Luxembourg
Bastian Antoinette	Grevenmacher
Bastian Josiane	Biwer
Bastian-Rippinger Charlotte	Grevenmacher
Bauler Nelly	Grevenmacher
Becker Sylvie	Grevenmacher
Befort Margot	Grevenmacher
Befort-Hengen André	Wasserbillig
Bohnenberger Gaby	Bech
Bohnenberger Gaston	Bech
Braun-Steffes	Olingen
Breier Carlo	Grevenmacher
Bruch Pierre	Grevenmacher
Bruck Marc & Aline & Alexandra	Grevenmacher
Burton Tess	Grevenmacher
Clemens-Braun Liette	Grevenmacher
Clemens-Weyer Maggy	Grevenmacher
Cognioul-Loos Guy & Martine	Grevenmacher
Dr Mangen-Kapopoulou	Grevenmacher
Dr Trierweiler Paul	Grevenmacher
Dr Weber Constant	Grevenmacher
Duhr Myriam & Lentz Marc	Biwer
Dumont-Binsfeld Frank	Grevenmacher
Enders Mathis	Grevenmacher
Erschens Marie-Louise	Luxembourg
Fassian Elisabeth	Grevenmacher
Felten-Moritz Jean-Pierre	Grevenmacher
Fernandes Marques Ricardo	Echternach
Frank-Katchour Henri	Berbourg
Frieden-Koch Patrick & Edmée	Grevenmacher
Fritsch Judith	Wehr
Fusenig Guy	Grevenmacher
Geschwind-Gloden Marie-France	Grevenmacher
Gillen Rita	Grevenmacher
Gillen-Kieffer Edouard	Manternach
Gloden Joseph	Grevenmacher
Gloden Josiane	Gonderange
Gloden Léon	Grevenmacher
Gloden-Olinger Marie-Berthe	Grevenmacher
Goblet Lavandier et associés SA	Niederanven
Goedert-Sauer Alain & Carine	Grevenmacher
Goergen-Felten André & Marie-Josée	Mensdorf
Haas André & Simon Carole	Grevenmacher
Haas Anne	Grevenmacher
Haas-Hornbeck Romain	Bollendorf-Pont
Heintz Guy	Grevenmacher
Hermes Monique	Grevenmacher
Hoffarth-Schmit Stéphane	Grevenmacher
Hoffmann-Braun Emil	Grevenmacher
Hubsch-Hilger Mathias	Grevenmacher
Huss Marion	Grevenmacher
Kesternich Elisabeth	Grevenmacher
Kieffer Germaine	Grevenmacher
Köhl Mario	Grevenmacher
Kohn Martine	Dudelange
Kohn-Vandendries Nico	Grevenmacher
Konter Danielle	Grevenmacher
Kraus Gaston & Felten Liane	Grevenmacher
Krier Isabelle	Grevenmacher
Krier Marc	Grevenmacher
Kries-Neyens Tom	Grevenmacher
Ley Alexandra	Grevenmacher
Ley Nico	Grevenmacher
Lies Henriette	Born
Lorenz Paul H.	Grevenmacher
Majerus Carine	Echternach
Mantz Jean	Grevenmacher
Mehlen Robert	Manternach
Mellina Pierre	Lamadeleine
Mentgen Yves	Münschecker
Meyer-Biwer Serge	Wecker
Modert Octavie	Greiveldange
Neu-Paulus Elisabeth	Grevenmacher
Ney André	Grevenmacher
Nies Camille	Biwer
Optique Schanen Sàrl	Wasserbillig
Passeri-Nies Marie-Josée	Grevenmacher
Paulus Danièle	Grevenmacher
Petermann-Frieden Marc & Myriam	Grevenmacher
Pierret Claire	Manternach
Probst André	Grevenmacher
Rasmussen Jan	Grevenmacher
Raths-Weber Christian	Grevenmacher
Reckinger-Hellers Marc	Biwer
Risch Lee	Grevenmacher
Risch-Frieden Pascal	Grevenmacher
Saint-Just-Buschmann Monique	Luxembourg
Scalise Stefano & Clemens Carole	Mertert
Schaeler Stephane	Wormeldange
Schiltz Lynn	Mertert
Schimberg-Senninger Henri	Mamer
Schanen Ady	Wasserbillig
Scheerer Christiane	Fentange
Schmitz Paul & Bauler Marie-Anne	Grevenmacher
Schmiz-Schmitt Aline	Berdorf
Schoetter Nicolas	Wecker
Schons-Geyer Alain	Grevenmacher
Schons Raymond	Beyren
Schoos Alexandra	Berdorf
Schoetter-Franzen Jean	Grevenmacher
Schroeder Associés SA	Kockelscheuer
Schu Hardy	Grevenmacher
Seil Ben	Mamer
Seil-Frisch Anne-Marie	Hagen
Sertznig Claire	Grevenmacher
Silbereisen-Schmitz Michèle	Wasserbillig
Speller Lydie	Grevenmacher
Spuerkeess Grevenmacher	Grevenmacher
Steichen Nicolas	Machtum
Steinbach Joseph	Grevenmacher
Stoltz René	Grevenmacher
Stoos Catherine	Grevenmacher
Storne-Braun Annette & Jean-Pierre	Wasserbillig
Streng Martine	Grevenmacher
Syndicat d'Initiative et de Tourisme de Grevenmacher	

Thewes Marianne	Grevenmacher
Thewes Marlène	Grevenmacher
Thoss-Lehmann Marie-Rose	Münschecker
Trierweiler Thomas	Remich
Turpel Remi	Grevenmacher
Turpel-Federspiel Anita	Grevenmacher
Urwald Christiane	Grevenmacher
Urwald Denise	Temmels
Urwald Marie Thérèse	Bech
Urwald-Marcus Jean-Paul	Grevenmacher
Ury Marc	Grevenmacher
Wagner Claude	Grevenmacher
Wagner-Michaelis Ralph	Mertert
Wampach-Grethen Monique	Grevenmacher
Wampach Robert	Grevenmacher
Wassmann-Thielen Marcel	Grevenmacher
Weis-Schon Armand	Grevenmacher
Weissgerber Pierre	Noerdange
Welter Marie Jeanne	Luxembourg
Wener Emmanuelle	Grevenmacher
Wener-Steffen Marcel	Grevenmacher
Weydert Stéphanie	Mompach
Weyer Marie-Jeanne	Grevenmacher
Wirtz Tom & Schumacher Danielle	Grevenmacher
Wolsfeld Michèle	Grevenmacher



5, av. de la Porte-Neuve
L-2227 Luxembourg
Tél.: (+352) 22 63 70

Bijouterie
HOFFMANN

1, coin Grand-Rue
L-6730 Grevenmacher
Tél.: (+352) 75 02 36

www.bijouterie.lu bijouteriehoffmann info@bijouteriehoffmann.lu

75 Joar Maacher Drauwen- a Wäifest – 75 Joar Lëtzebuerger Wäikinnigin – 75 Joar Comité des Fêtes

Carole CLEMENS
Presidentin vum Comité des Fêtes vun der Stad Gréiwemaacher

De 12., 13. a 14. September ass et rëm sou wäit: Et ass Gréiwemaacher Drauwen- a Wäifest an der Muselmetropol. Mir feieren dës Joar dat 75. Fest, een Traditioun déi hiren Ursprong an eener Initiativ vun e puer engagéierten Idealisten an den direkten Nokréichsjoaren huet. D'Fest, de Programm an och d'Organisatioun hu sech awer iwwer d'Joare verännert. Mä deemools eréi haut luch et de Verantwortlechen um Häerz, ise Wënzer ze hëllefen d'Wäiner wäit iwwer d'Grenzen eraus bekannt ze maachen.

Fir de 75. Gebuertsdag wierdeg ze feieren, hate mir am Juni zesumme mam Initiativgrupp 75 Joar Maacher Drauwen- a Wäifest, deen extra gegrënnt ginn ass, ee ganz flotte Rallye an de Wéngerten organiséiert. "75 Schrëtt am Paradäis" war de Numm vum Rallye, an ech iwwerdreiwen net, wann ech soen dat deen eemolegen Event de Leit, déi derbäi waren, ganz sécher a ganz gouder Erënnerung wäert bleiwen. Et ass awer nach net eriwwer mat den Eventer nom Wäifest; am Oktober erwaart Eech nach e flotten Filmnomëtteg an den Ofschloss mécht e Concert vun der Militärmusek de 16. November 2025 am neie Kulturzentrum.

Nodeem d'Anne-Catherine Schiltz elo e ganzt Joar d'Regioun mat Charme doheem an dobaussen a seiner Funktioun als Lëtzeborier Wäikinnigin vertrueden huet, iwwerhëlt d'Jill Wagner mat seine Prinzessinnen de 12. September d'Roll vun der Ambassadrice vum Lëtzeborier Wäibau fir dat kommend Joar.

E grousse Merci geet un d'Anne-Catherine Schiltz fir iwwer 350 professionell Optrëtter an de letzte 6 Joar am Déinst vun der Lëtzeborier Musel. E Merci gëllt awer all ise Sponsoren a Frënn, hir Ënnerstëtzung garantéiert, datt is Fest op der Lëtzeborier Musel weiderhin bestoe bleiwe kann.

Des Weidere wëll ech awer net vergeessen, all de Leit merci ze soen, déi sech un der Organisatioun an der Ausféierung vum Drauwen- a Wäifest bedeelegen. Dank hinne wäert och dat 75. Drauwen- a Wäifest e ganz besonnescht Fest ginn.

Mir freeën is, fir mat Eech zesummen ze feieren!

Prost op déi 75. Lëtzeborier Wäikinnigin!

Prost op dat 75. Drauwen- a Wäifest!

SPEZIALEDITIOUN vun dem beléiften 'CFG Glas'

SPEZIALEDITIOUN vu Strëmp: Maacher Wäifest 'Mat de Kondschafter um Tour' (Dirty Socks)

Info & Commande: www.waifest.lu

12 OKT. FILMNOMËTTEG
„Maacher a Maacher Leit"
Centre culturel Machera
15:00 - 16:00
Den Entrée ass fräi

16 NOV. OFSCHLOSS VUN DE FEIERLECHKEETEN

PRESENTATIOUN
vum gëlle Bouch & Cuvée Anniversaire
Eng Zusummenarbecht mam Kënstler Brandy
esou wéi mat Bernard-Massard & Domaines Vinsmoselle
am Kader vun den "75 Joar Maacher Drauwen- a Wäifest".

16:00
Centre culturel Machera

CONCERT
vun der Lëtzebuerger Militärmusek
am Kader 75 Joar Maacher Drauwen- a Wäifest
zesumme mam Deborah Marinkovic a Georges Urwald

17:00
Centre culturel Machera
Tickets: 10€ (Bis 18 Joer gratis)
www.luxembourg-ticket.lu
T. 470 895-1

FAIR'N GREEN

RESPONSABILITÉ ENVERS
les hommes,
la nature et le climat

Un engagement à chaque gorgée

Domaines Vinsmoselle est certifié FAIR'N GREEN

DOMAINES VINSMOSELLE
LUXEMBOURG

WINE-MODERATION
CHOOSE | SHARE | CARE

FAIR'N GREEN

THE ART OF
WINEMAKING

BERNARD-MASSARD
MAISON FONDÉE
1921

STRUPP
Vermietung | Verkauf | Service
PARTNER FÜR INNOVATIVE INTRALOGISTIK
Alfons Strupp GmbH
Hauptsitz Wellen
Waldstraße 2
54441 Wellen
Tel.:+49 (0) 6584 993 770
info@alfons-strupp.de
Niederlassung Wittlich
Berlinger Straße 7a
54516 Wittlich-Bombogen
Tel.:+49 (0) 6571 174 491-0
info@alfons-strupp.de
alfons-strupp.de
EFFIZIENTER BEWEGT.
TOYOTA
MATERIAL HANDLING
www.alfons-strupp.de

turner media
Let's create your digital identity!
Scan me
www.turnermedia.lu
info@turnermedia.lu
+ 352 621 629 402

SCHREINEREI
VINCENT
MESSERICH

Zone Industrielle Rolach
L-5280 Sandweiler • Tél. 75 91 81 1
info@m-p.lu
mathisprost

Gaart a Bewässerung,
Uebstubau,
Wënzerbedarf
a méi
GROUSSE
STIHL
SHOP-IN-SHOP!
SHOP
Äert Fachgeschäft op der Musel!

Agence WARKEN
Agence Principale d'Assurances
25, Grand-Rue
L - 6730 Grevenmacher
Tél.: 759 797
Email: warken@agencefoyer.lu
www.foyer.lu
Foyer

Chauffage
Sanitaire
Rick S.àr.l.

26, Route de Thionville
L-6791 Grevenmacher
T. +352 26 72 93 43 www.cs-rick.lu

Kundendienst & Wartung
Beratung, Planung & Ausführung

✓ Sanitär- & Heizungsinstallation
✓ Badsanierung aus einer Hand
✓ Solartechnik, Regenwassernutzung
✓ Brennwert, Wärmepumpen
✓ Öl- & Gasfeuerungsanlagen
✓ Holz- & Pelletsanlagen

HOTEL ★★★★
SIMON'S PLAZA
HOTEL • FAMILIENFEIERN • BRASSERIE • TAGUNGEN • RESTAURANT

Find us on Facebook
7, Potaschberg • L-6776 Grevenmacher • Tel.: +352 26 744 4
Email: info@simons-plaza.com • www.simons-plaza.com
Fragen Sie nach unserem SHUTTLE-SERVICE

emile weber

GARAGE BRAUN
2, rue Victor Braun - L-6744 Grevenmacher
e-mail: info@garagebraun.lu - Tél.: +352 - 758894
garagebraun

D'Maacher Drauwen- a Wäifest: Eng Chronik a Stéchwierder

D'Drauwefest 1956.
(Postkaart:
Gemengenarchiv Gréiwemaacher)

- 1950: De 15. Mäerz gëtt den heitege „Comité des Fêtes" gegrënnt. De Will Jager ass deen éischte President.
- 1950: Den 23. a 24. September organiséiert de Comité dat éischt Drauwen- a Wäifest. Éischt Drauwekinnigin ass d'Liette Guill. **Den Héichpunkt vun all Fest ass dee folkloristesche Cortège, mëttlerweil ënner dem Motto: „Kondschafter um Tour".**
- 1951: D'Festkantat „Gréiwemaacher" gëtt vu fënnef Chéier beim Fest opgefouert.
- 1952: Am éischte Festzelt zu Maacher um Schweinsmoart ass deen éischte Wäibal.
- 1955-1985: De Bal, verbonne mat der Kréinung vun der Wäikinnigin, (vun 1957 un) ass an der Gréiwemaacher Genossenschaftskellerei.
- 1956: Dat Joar gëtt d'Wäikinnigin gewielt a gekréint. D'Wiel war op d'Rina Stoos gefall, an d'Feier war eng Woch virum Fest am Kader vun engem Wäibal am Hôtel Métropole.
- 1969: D'Fest ass vun elo un den 2. Weekend am September.
- 1986-2019: De Kréinungsowend gëtt freides virum Fest an der Sportshal vum Maacher Centre sportif et culturel gefeiert.
- 1992: Déi éischt Showband-Parad ass am Stadion op Flohr, dann um Schweinsmoart an zënter 2024 op der Laangwiss. Duerno ass d'Freedefeier ënner dem Motto „Wine Spirits".
- 1998: Vun elo un ass e grousse Publi-Reportage am Lëtzebuerger Wort. Et geet ëm d'Finanzéiere vum Fest. Mëttlerweil gëtt och iwwer vill aner Medie Publicitéit gemaach. An d'Gemeng léisst sech d'Fest natierlech eppes kaschten.
- 2019: An der Persoun vum Carole Clemens steet fir d'éischte Kéier eng Fra un der Spëtzt vum Comité des Fêtes.
- 2020-2021: D'Fest gëtt duerch Corona ausgebremst, an d'Wäikinnigin Jessica Bastian bleift zwee Joar am Amt.
- 2022-2023: D'Kréinungsfeierlechkeete sinn an der Sportshal vum Maacher Lycée, well en neie Centre culturel gebaut gëtt.
- 2024: An engem Festzelt um Schweinsmoart gëtt d'Wäikinnigin gekréint.
- 2025: Mir feieren 75 Joar Comité des Fêtes, 75 Joar Drauwen- a Wäifest a 75 Joar Lëtzebuerger Wäikinnigin. D'Jill Wagner ass déi éischt Wäikinnigin, déi am neie Centre culturel Machera gekréint gëtt. D'Open-Air Ausstellung virum Centre dokumentéiert: **„75 Joar mat de Kondschafter ënnerwee".**

m.h.

Deko Malina

DEKORATIOUN OP DER KRÉINUNG VUN DER LËTZEBUERGER WÄIKINNIGIN ASS AN ZESUMMENABECHT MAT:

Deko Malina
vun Iechternach

Cuvée Spéciale 2025
Disponibel
ab dem 27. August

niuVitis.lu
conseil en énergie
T +352 26 72 95 27

14 SEPT.

15.00 Auer CORTÈGE

Folkloristeschen Ëmzuch "Kondschafter um Tour"

1 • **Den Zuch kënnt** – Comité des Fêtes Gréiwemaacher
2 • **Van Toete noch Bloaze** (NL)
3 • **Kleng Wënzerinnen a Wënzer** – Maacher Schoul C1
4 • **Drumband vun der Maacher Musekschoul** – Regional Maacher Musekschoul
5 • **Flitzmais vun der Musel** – CAEG Maacher
6 • **Spirit of the Highlands Pipes and Drums** (L)
7 • **Noschenken statt nodenken** – HB Museldall
8 • **Groupe folklorique Mazas Dzerves** (LV)
9 • **Hierber Musek** (L)
10 • **Muselody -** Chorale Muselfénkelcher
11 • **Brass Band Fanfarenzug Ludweiler** (D)
12 • **Polanie Folk Dance Ensemble** (PL)
13 • **Nojemer Musek** (L) **mam Kropemann vu Réiden**
14 • **Eng „Oppen Dier"** – Commission consultative du vivre-ensemble interculturel Grevenmacher
15 • **Groupe folklorique Os Minhotos de Echternach** (P)
16 • **Confrérie du Palmberg Ahn** (L)
17 • **Musek vu Wuermer a Feelen** (L)
18 • **Rieslingskinnigin Anne 2024 aus der Wormer Gemeen**
19 • **Werkvolk-Fanfarenzug Bann e.V.** (D)
20 • **E goude Joargang** – CS Grevenmacher
21 • **Bergen Band** (F) – Ass.Team BolérO - Ecole de Musique Oberhausbergen
22 • **Gyöngyvirág Folk Ensemble & Dúdoló Folk Singer** – Csermák Antal Musikschule Veszprém (HU)
23 • **Groupe folklorique Les Lys de Marlenheim** (F)
24 • **Blummekinnigin 2025 Nathalie** (L) – Gaart an Heem Regional Osten
25 • **Bech-Berbuerger Musek** (L)
26 • **Mir klaue keen Glieser - Mir fëllen se!** – Kondschafter vu Maacher
27 • **74 Wäikinniginne mat de Kondschafter ënnerwee** – Comité des Fêtes Maacher
28 • **Birthday Princesses** – Happyrobics & Harley Davidson
29 • **60 Joer Ski Nautique Grevenmacher** – Wake & Surf Grevenmacher
30 • **Les Échasseurs Namurois** (B)
31 • **Ouni Rhäifränsch gi mir haut net an d'Bett** – Rhäifränsch asbl
32 • **ZH Neet te Blaoze Obbeeg** (NL)
33 • **Klimawandel op der Musel** – De Wëngerstgoart
34 • **Wëntger Musek** (L)
35 • **Confrérie OEVE Konsulat Lëtzebuerg** (L)
36 • **Rancho Folclórico Mocidade Portuguesa du Luxembourg** (P)
37 • **Spray Helikopter** – Maacher Guiden a Scouten
38 • **Show Parade de Creutzwald** (F)
39 • **Säit 75 Joar mat dobäi** – Domaines Vinsmoselle
40 • **Bicycle Show Band Crescendo** (NL)
41 • **De Schatz vum Pharao ass zu Maacher** – FC Ecusson Brut 84 - Bernard-Massard
42 • **Team Band Manaegment St. Sebastianus** (NL)
43 • **Bacchus** – Chorale Municipale Grevenmacher
44 • **Harmonie Municipale Grevenmacher**
45 • **Wäikinnigin 2025 Jill** – Comité des Fêtes Gréiwemaacher

• char ou groupe folklorique • musique

Le Comité des Fêtes de la Ville de Grevenmacher décline toute responsabilité en cas d'incident dû au comportement négligeant des visiteurs. Nous vous souhaitons de passer de beaux moments lors de la Fête du Raisin et du Vin à Grevenmacher.

De "WäiFEST-Becher"

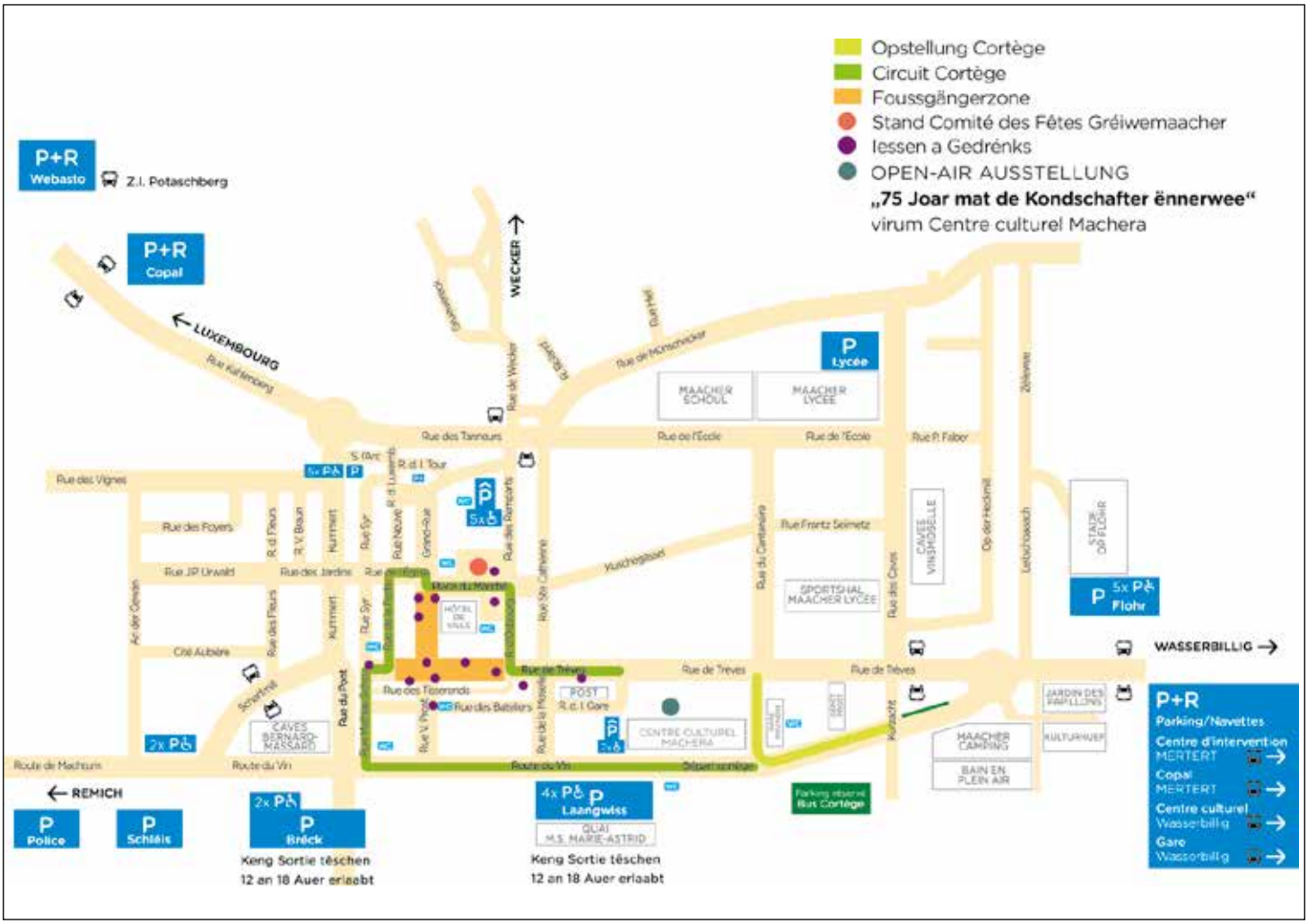
Fort vum einfachen „Einwegplastikbecher", hin zum limitéierten „Design-Mehrwegbecher" an dat zesumme mat der Firma **"Breuer – Die Brille & Hörzentrum"** an **"IT WAS NOT ME"** vum Kënschtler André Scholtes.

Dir kréit de **"WäiFEST-Becher" gratis** beim Cortège vun is ausgedeelt.

Dir hutt dono 2 Méiglechkeeten:

1. Dir haalt dëst kleent Konschtwierk als Souvenir an holt e mat heem, wou Dir e benotze kënnt a mat dem QR-Code lech cool Short Videos a Reviews vum Wäifest 2025 ukucke kënnt (ca 1-3 Wochen dono). An d'nächst Joar bréngt Dir en rëm mat fir de Cortège.

2. Dir gitt de Becher eener vun de fréiere Wäikinniginnen, déi beim Zichelchen hannert dem Kinniginswon matginn of. Si sammele se a ginn dem Comité des Fêtes se nom Cortège zréck.



ISSA
INTERNATIONAL SECURITY & SAFETY AGENCY
+352 621 78 85 56
info@issa.lu
www.issa.lu

CONSTRUCTION EN COURS - LIVRAISON PRÉVUE COURANT 2027

Résidence
Louis XIV
LUXEMBOURG-MERL

Une résidence haut de gamme de 14 appartements alliant élégance intemporelle, confort moderne et finitions de standing supérieur. Implantée dans un cadre verdoyant à deux pas du centre-ville, elle offre un cadre de vie exclusif et raffiné.

Maisons
Roodt-sur-Syre
ROODT-SUR-SYRE

Quatre maisons jumelées haut de gamme de ± 260 m² habitables sises sur de grands terrains, alliant élégance, confort moderne et performance énergétique AAA. Situées dans un cadre verdoyant, ces demeures spacieuses offrent des finitions soignées et des équipements de pointe.

CONSTRUCTION EN COURS - LIVRAISON PRÉVUE POUR FIN 2025

CONSTRUCTION EN COURS - LIVRAISON PRÉVUE POUR FIN 2026

Résidences
Um Millewee
CONTERN

en partenariat avec
Stugalux

Ce projet à Contern propose des appartements haut de gamme aux finitions soignées, alliant confort et cadre verdoyant. Niché dans un environnement paisible à seulement 6 km de Luxembourg-Ville, il offre une qualité de vie privilégiée dans une architecture contemporaine.

Résidences
Äerdbier
STEINSEL

en partenariat avec:
delizotti

Derniers logements disponibles dans ce projet hors du commun aux finitions nobles, intégrés dans un cadre piétonnier verdoyant. Alliant confort moderne, domotique et efficacité énergétique, ce projet unique offre une qualité de vie privilégiée à moins de 10 km de Luxembourg-Ville.

LIVRAISON EN COURS

CDCL PROMOTIONS

Contactez-nous:
sales@cdclpromotions.com
48 59 59-300

D'Lëtzebuerger Wäikinnigin an hir Prinzessinne gi coifféiert vu Jill Kauffmann Coiffure, Uewerdonwen

Jill Kauffmann Coiffure

MAACHER KEBAP HAUS
4, rue de Thionville
6791 Grevenmacher
Telefon: (+352) 27 763 920

Öffnungszeiten
Montags geschlossen
Dienstag - Freitag 9.00 - 17.30 Uhr
Samstags 8.00 - 15.30 Uhr
Jeder 2te Freitag 9.00 - 21.00 Uhr
Tel: 26 74 58 67
18, Route de Trèves
Grevenmacher gegenüber der Apotheke
haarmonie
SALON DE COIFFURE GREVENMACHER
DAMEN • HERREN • KINDER

Dräi Véierelsjoerhonnert am Déngscht vum Wäin a vun der Regioun

Gilles ESTGEN
President vum Office Régional du Tourisme (ORT)
Regioun Lëtzebuerger Musel

D'Drauwen- a Wäifest vun dësem Joer ass keent esou wéi all di aner. Dat gréisste Wäifest op der Musel feiert seng 75 Joer, eng Zäit voller lëschteger a geselleger Momenter, ënner Famill a Frënn, ronderëm de Wäin, Musek a mat flotte Aktivitéiten.

Wien hätt deemools geduecht, wéi e puer Enthusiasten decidéiert hunn eng kleng, lokal Feier ronderëm d'Drauwen a spéider och de Wäin an d'Liewen ze ruffen, datt dës Iddi haut nach ëmmer, als Fest an enger vill méi grousser, nationaler, jo internationaler Dimensioun, nach ëmmer Bestand hätt.

Ëmmer méi Leit kommen effektiv vu wäit hier, fir dësem spektakuläre Fest zu Maacher bäizewunnen. Och eng ganz Rei "Showbands" an Artisten aus dem Ausland, triede reegelméisseg um Drauwen- a Wäifest op, an hunn och mëttlerweil eise gudde Wäi kennen a schätze geléiert.

D'Maacher Drauwen- a Wäifest ass deemno och nach effizienten Tourismus-Marketing fir eis wonnerschéi Muselregioun an hier formidabel Produkter. Also e wichtegt Aushängeschéld fir den Oenotourismus hei am Land.

75 Joer Drauwen- a Wäifest steet awer och fir 75 Joer Lëtzebuerger Wäikinniginn. Och do hätt een 1950 net geduecht, datt mat der deemoleger Drauwen- a Wäikinnigin Liette Guill, de Grondstee geluecht géif ginn, fir eis haiteg Wäikinnigin a Wäiprinzessinnen als formidabel Botschafterinnen fir eis gutt Lëtzebuerger Wäiner a Crémanten.

D'Anne-Catherine Schiltz wäert dëst Joer dann d'Kroun un déi 75. Wäikinniginn Jill Wagner iwwerginn. D'Anne-Catherine huet seng Missioun wärend engem ganze Joer mat vill Freed, Engagement a Bravur gemeeschtert. Him gëllt dofir eise grousse Merci. D'Jill huet elo déi grouss Éier sech dierfen "75. Lëtzebuerger Wäikinnigin" ze nennen. Ech sinn iwwerzeegt, datt d'Jill sech där Éier bewosst ass, a senger Missioun och absolut gerecht wäert ginn. Ech wënschen him vill flott Momenter, zesummen mat senge Prinzessinnen, a soen elo scho villmools Merci fir dësen onermiddlechen Asaz fir eis Regioun.

Zum Schluss wëll ech awer besonnesch dem Comité des Fêtes, vun haut a vu fréier, villmools Merci soen, deen all déi Joren, a speziell dëst Joer zesummen mam "Initiativ Grupp 75 Joer", dofir gesuergt huet, datt d'Maacher Wäifester eis a besonnesch a gudder Erënnerung bleiwe wäert.

Mir alleguer kënnen hire formidabelen Engagement mat eiser Präsenz um 75. Drauwen- a Wäifest ënnerstëtzen an unerkennen.

Bis also dann de Weekend bei engem gudde Patt. Prost!

Comité de Patronage

état au 4 août 2025 – une mise à jour se fera sur le site internet du Comité des Fêtes **www.waifest.lu**

Direction de l'enseignement fondamental	Grevenmacher	Schilling Nathalie	Waldbillig
Dr Sertznig Pit	Grevenmacher	Sertznig René	Grevenmacher
Frank Marie-Claude	Grevenmacher	Silverio Da Costa Hugo	Roodt-sur-Syre
LSC360 SA	Contern	Weber Carlo	Grevenmacher
MORPH4 Sàrl.	Canach	Weidig Tom	Luxembourg

E.Leclerc
GREVENMACHER

Prolongez la Fête du Vin chez E.Leclerc Grevenmacher.
Découvrez notre sélection exceptionnelle de vins et bien plus encore !

E.Leclerc
Qualité INNOVATION
PRIX BAS POUR CHACUN
FIDELITÉ À L'ÉCOUTE
Pouvoir d'achat
RESPONSABLE Mieux vivre

Grevenmacher
2 route nationale 1

La fidélité ça rapporte.
Avec le Ticket E.Leclerc, vos courses vous rapportent de l'argent.

Scannez pour télécharger l'appli et créer votre Carte

Télécharger dans l'App Store
Disponible sur Google Play

Gutes verbinden.

An 7 Tagen
in der Woche
geöffnet

copal
shopping center

copal.lu

Comité d'Honneur

état au 4 août 2025 – une mise à jour se fera sur le site internet du Comité des Fêtes **www.waifest.lu**

Administration communale de Flaxweiler	
Administration communale de Mondorf-les-Bains	
Antony Elisabeth	Grevenmacher
Arendt Guy	Bereldange
Belli Patrick	Grevenmacher
Boonen Jeff	Elvange
Braun Marc	Grevenmacher
Brimaire Roland	Niederanven
Colbach-Schons Patricia	Oetrange
Dick Anne-Lyse	Junglinster
Diederich-Scheerer	Hostert
Dostert Lydie	Grevenmacher
Dostert-Mankel Agnes	Grevenmacher
Etude Frank Henri	Berbourg
Fabeck Architectes SARL	Körich
Fayot François	Luxembourg
Fédération des ass. viticoles	Grevenmacher
Feltgen Mathilde	Bereldange
Fischer Marc	Grevenmacher
Funck Paul	Niederdonven
Geschwind Paul	Grevenmacher
Gloden Michel	Schwebsange
Haas René	Grevenmacher
Hartmann Carole	Echternach
Hengel-Kieffer Christine	Machtum
Kayser Jean	Grevenmacher
Konter-Urwald Liette	Grevenmacher
Konzem Lynn	Mertert
Koos Marie-Madeleine	Grevenmacher
Krier Edouard	Grevenmacher
Krippes Manon	Consdorf
Lauer-Hochweiler Gilbert	Grevenmacher
Leonardy Martine	Grevenmacher
Ley-Schartz Carlo	Grevenmacher
Luebbers Carmen	Wasserbillig
Mannes Steve & Lizardo Samantha	Grevenmacher
Mantz Lynn	Grevenmacher
Mazur-Winter Françoise	Grevenmacher
Mersch Yves	Weiler-la-Tour
Miller-Fohl Kurt	Grevenmacher
Muller Norbert	Olingen
Ney-Thiel Liliane	Grevenmacher
Osweiler-Theisen Romain	Osweiler
Pact SARL	Grevenmacher
Poncin Stephane	Bereldange
Praxis Dr Doagoui	Grevenmacher
Roller-Fink Roger	Esch-sur-Alzette
Schiffmann-Bindernagel Brigitte	Grevenmacher
Schilling Norbert	Echternach
Schumacher Lynn	Wormeldange
Spautz-Clement Marc	Schifflange
Stahl-Maller Mady	Grevenmacher
Steffen Henriette	Manternach
Stoltz Mathias Norbert	Grevenmacher
Stoos-Goebel Marie	Grevenmacher
Szturma Eric	Grevenmacher
Thiel-Schmit Gaston	Grevenmacher
Thommes Eugène	Grevenmacher
Ueberecken Monique	Wasserbillig
Urwald Georges	Grevenmacher
Urwald-Krier Adely	Münschecker
Vivas Livia	Grevenmacher
Weber Van den Ham Theo	Grevenmacher
Weiler André	Grevenmacher
Werner Claude	Grevenmacher
Wirtz-Wewer Josée	Grevenmacher
Witry & Witry SARL	Echternach
Zenner Johny	Grevenmacher
Zigrand Tessy	Grevenmacher

ENTRAPAULUS

WEYER S. à r. l.
ZIMMEREI HOLZBAU
MADE IN LUXEMBOURG
• Zimmerei - Holzbau
• Dachdeckerarbeiten
• Holzrahmenbau
• Aufstockung
• Dachsanierung
Weyer Zimmerei-Holzbau S.à r.l.
5, an de Längten • L-6776 Grevenmacher
Tel.: 26 71 02 44 • Fax: 26 71 02 34
e-mail: info@holzbau-weyer.lu • www.holzbau-weyer.lu

Die Webasto Gruppe ist einer der 100 größten Zulieferer der Automobilindustrie. Mit unseren innovativen Schiebe- und Panoramadächern, Cabriodächern sowie zukunftsweisenden Thermo-, Batteriesystemen und Ladelösungen schaffen wir immer wieder Mehrwert für die Mobilität. Und überzeugen durch ein besonders starkes Wir-Gefühl. Denn unser „Wir" ist Dein spezielles Plus. In Grevenmacher machen wir mehr als nur Autoglas.

Bewirb Dich jetzt und werde Teil unseres Teams in Grevenmacher: Webasto Luxembourg S.A., 1, Op der Ahlkerrech, L-6776 Grevenmacher

Unsere offenen Stellen findest Du unter:

www.webasto-career.com

galerie moderne
AMEUBLEMENT
www.gmg.lu

10.000 m2 SHOWROOM
KITCHEN AND FURNITURE

SINCE 75 YEARS
IN LUXEMBOURG

IMMO M2 by SERGE VEYDER

D'Bijoue vun de Lëtzebuerger
Wäiprinzessinne gi finanzéiert
vun der Bijouterie Hoffmann, Gréiwemaacher

Ruppert
Drinks and more

www.ruppert.lu
T. 76 00 81-1

Ruppert
Fuel and oil

- DRINKSHOP
- VINOTHEIK
- GAARDENARTIKEL
- BLUMMEN
- EVENTMATERIAL
- MASUTT
- UELEG

75 Joer Drauwen- a Wäifest: Eng Traditioun, déi Handel a Kultur verbënnt

Samantha SEIL
Presidentin vun de Maacher Geschäftsleit

Zanter 75 Joer ass d'Lëtzebuerger Wäikinnigin e Symbol fir de Wäibau an eis Regioun - eng Ambassadrice vun enger déif verwuerzelter Traditioun. Si steet fir Wäerter wéi Authentizitéit a lokal Verbonnenheet. Wäerter, déi net nëmmen am Wäibau, mee och an der Geschäftswelt eng zentral Roll spillen.

An enger Zäit, wou vill a Beweegung an der Welt ass, hu béid Secteuren - Wäibau a lokale Commerce - ëmmer erëm gewisen, datt si flexibel a resilient sinn, ouni hir Wuerzelen ze vergiessen. Si stäerken de Charakter vun eiser Regioun, förderen de perséinleche Kontakt a bréngen d'Leit zesummen. D'Wäikinnigin an de lokalen Handel symboliséieren dat, wat Lëtzebuerg ausmécht: Kontinuitéit, Qualitéit a regional Identitéit.

Hei zu Maacher, wou de Wäin, d'Geschicht an de lokale Commerce grousse geschriwwe ginn, schaffe Wënzer, Händler, Veräiner a Bierger Hand an Hand fir eng lieweg an dynamesch Gemeng. Maacher ass e schéint Beispill dofir, wéi Traditioun a lokal Dynamik zesumme funktionéieren.

Eise grousse Merci gëllt alle Wäikinniginne, déi dës Roll mat Stolz a Léift fir d'Regioun ausgefëllt hunn, an all deene Mënschen, déi sech Dag fir Dag mat Engagement asetzen - fir de Succès vun dësem eenzegaartege Fest.

Der Gemeng Gréiwemaacher an dem Comité des Fêtes soe mir e ganz häerzleche Merci, datt si dës Manifestatioun mat vill Engagement an Häerzblutt erméiglechen.

Der Wäikinnigin Jill wënsche mir alles Guddes, vill Freed am Amt an e Joer voller onvergiesslecher Begéinungen a Momenter.

Prost op 75 Joer Drauwen- a Wäifest, Prost ob d'Wäikinnigin Jill!

D'Lëtzebuerger Wäikinnigin an hir Prinzessinne
gi maquilléiert
vum Institut de Beauté
Conny Delvaux, Gréiwemaacher

CONNY DELVAUX
INSTITUT DE BEAUTÉ

Liébaert s.à r.l.

Ihre Abfälle ein Problem ?
Kontaktieren Sie uns!

Ankauf von Schrott,
Metallen, Gebrauchtwagen,
Industrieabbrüchen und Alteisen,
Sanierung von Autowracks,
Abholung mit Kranwagen,
Achslastwaage 60 t

34 00 60 - 1 / 34 62 67 - 1 / 34 70 88
www.liebaert.lu / E-mail : liebaert@pt.lu
Rue de Neuhäusgen / L-2633 Senningerberg

Donateurs

état au 4 août 2025 – une mise à jour se fera sur le site internet du Comité des Fêtes **www.waifest.lu**

Adehm Diane	Howald
Becker Edouard	Grevenmacher
Beissel Robert	Stadtbredimus
Classen Raymond	Grevenmacher
Clemens-Effling Helga	Grevenmacher
Dostert Johann & Marita	Wellen
Dr Vivas Joao Paulo	Mertert
Felten Elisabeth	Luxembourg
Gitzinger François	Grevenmacher
Goedert Anouk	Wellen
Goedert-Gotting Fernand	Mertert
Hansen Charles & Daleiden Manon	Grevenmacher
Henkel Annette	Grevenmacher
Hinkels-Staus Marie	Grevenmacher
Hoffmann Patrick	Grevenmacher
Holzem Robert	Grevenmacher
Jansen-Welter Martine	Roodt
Juncker Eugène	Bettembourg
Klares-Goergen Fernande	Betzdorf
Kuhn-Kohll Marc & Marie-Catherine	Ehnen
Lamy Manon	Grevenmacher
Lauth Jean-Paul	Stadtbredimus
Mantz-Clemens Myriam	Grevenmacher
Mathes Jacques	Grevenmacher
Mentgen Emile	Grevenmacher
Minden Olivier	Manternach
Muller-Ries Johny	Grevenmacher
Nies Romain	Biwer
Picco Ines	Grevenmacher
Pierret Tom	Grevenmacher
Prosperi Jean-Marie	Grevenmacher
Resch-Barthel Charlotte	Grevenmacher
Risch-Simon Yvette	Wasserbillig
Schäfer Sylvie	Grevenmacher
Scheuer Joseph	Echternach
Schiltz Jean	Oberanven
Schiltz Norbert	Osweiler
Schlink Guillaume	Grevenmacher
Schwaller Marie-Josée	Mertert
TR-Engineering	Luxembourg
Vandenries Patrick	Grevenmacher
Wagener Jean Pierre	Luxembourg
Weber Jean-Paul	Grevenmacher
Weber René	Berbourg
Welsch Carlo	Grevenmacher
Wolsfeld-Sertznig Josée	Grevenmacher

WICKLER

- Travaux privés
- Travaux d'enrobés
- Travaux de canalisation
- Travaux de terrassement
- Travaux de démolition
- Aménagements extérieurs
- Réalisation de lotissements

63, Zone Industrielle • L-9099 Ingeldorf
Tél : +352 80 81 66 1 • info@wickler.lu
www.wickler.lu

PIZZA & PASTA.
RÔTISSERIE
TRADITIONNELLE.
COCKTAILS.
RENDEZ-VOUS
À LA FAMILIA.

LIVE MUSIC TAKE-AWAY PIZZA CORNER EVENTS

CENTRE COPAL
+352 28 99 95 55
2 route nationale 1
6776 Grevenmacher

LA FAMILIA

LUN-VEN: 11H30 - 15H00
SAM-DIM: 11H30 - 16H00

ZENS
Fenster
Türen
Garagentore
Feuerschutz
Laderampen
Carports
Sicherheitstüren
+352 8780711 • info@porteszens.lu • 41 Esplanade L-9227 Diekirch

IMMOFLEX
Développeur immobilier
Grevenmacher
BATIFLEX
Entreprise Générale de Construction
53, route de Trèves
L-6793 Grevenmacher
Tél. : (+352) 26 74 58 21
www.immoflex.lu
Cherchons à acheter des terrains à bâtir, objets à rénover ou démolir

Vivez.
En toute confiance.
Avec le soutien de l'agence Foyer
Henri BRAUN & Associés
Agence Principale d'Assurances
21-23, rue de ColmarBerg
L-7525 Mersch
Tél.: 32 60 19
Email: 760@foyer.lu
Foyer
Einfach fir lech do
Foyer.lu

Ihre Gesundheit bewegt uns
aktiva
ZENTRUM FÜR GESUNDHEIT & BEWEGUNG
Ob Prävention, Behandlung oder Beratung – bei aktiva steht Ihre Gesundheit im Mittelpunkt. Unser interdisziplinäres Team begleitet Sie mit persönlicher Betreuung, modernem Gesundheitstraining und therapeutischer Kompetenz auf dem Weg zu mehr Lebensqualität.
Muskelaufbau
Kardio- & Freihantelbereich
EMS- & Personaltraining
Gruppenkurse
Yoga & Pilates
Schwimmkurse
Fußpflege
Physiotherapie
Osteopathie
Ernährungsberatung
Jetzt kostenlose Gesundheitsberatung anfragen
11, rue de Flaxweiler, L-6776 Grevenmacher
+352 (0) 27 07 781 info@aktiva.lu www.aktiva.lu
aktiva_gesundheitszentrum /aktiva.lu

ZANDBERGEN
EVENTCATERING
IHRE LIVE COOKING PROFIS
12, Rue des Caves · L-6718 Grevenmacher
www.zandbergen.catering

MATTHIAS WALTER
Weinbau – Oenologie – Consulting – Weinvermittlung
www.matthias-walter.eu

D'Fotoe vun
der Lëtzebuerger Wäikinnigin
an hire Prinzessinne
gi finanzéiert vu

MISS TURNER PHOTOGRAPHY

Tombola 75 JOAR

Wann Dir dës Annonce um Stand vum Comité des Fêtes op der Moartplaz zu Gréiwemaacher bis den 14. September 2025 virun 19.00 Auer an d'Këscht geheit an Dir hutt richteg op d'Fro geäntwert dann huel Dir un der Tombola deel.

DORRECH WÉIVILL STROOSSE FIERT DE CORTÈGE?

7 ☐ 8 ☐ 9 ☐

1. Präis: 6 Roud- & 6 Wäisswäiglieser
2. Präis: Bong Vinsmoselle 100€
3. Präis: Bong Bernard-Massard 100€
4. Präis: 6 Wäisswäiglieser
5. Präis: Bong Vinsmoselle 75€
6. Präis: Bong Bernard-Massard 75€
7. Präis: 4 Wäisswäiglieser
8. Präis: Bong Vinsmoselle 50€
9. Präis: Bong Bernard-Massard 50€
10. Präis: Bong Leclerc 50€
11. Präis: Bong Leclerc 50€
12. Präis: 2 Wäisswäiglieser
13. Präis: Bong Vinsmoselle 25€
14. Präis: Bong Bernard-Massard 25€
15. Präis: Kichendouch
16. Präis: Strëmp

En remplissant le présent formulaire vous êtes d'accord que vos données personnelles indiquées ci-dessus soient enregistrées et traitées conformément au règlement général sur la Protection des données du 25 mai 2018

Numm: _____

Virnumm: _____

Adress: _____

_____

_____

Telefon: _____

E-mail: _____

Prost op 75 JOAR Drauwen- a Wäifest!

Visit Maacher
Syndicat d'Initiative et de Tourisme Grevenmacher

Ville de Grevenmacher
Muselmetropol

Maacher Geschäftsleit
Union Commerciale et Artisanale Grevenmacher

DOMAINES VINSMOSELLE
LUXEMBOURG

VINS & CRÉMANTS
LUXEMBOURG

LUXEMBOURG
LET'S MAKE IT HAPPEN

BERNARD-MASSARD
MAISON FONDÉE
1921

LE GOUVERNEMENT DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG
Ministère de la Culture

LE GOUVERNEMENT DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG
Ministère de l'Agriculture, de la Viticulture et du Développement rural

LE GOUVERNEMENT DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG
Ministère de l'Économie
Direction générale du tourisme

Garage Schmit & fils Grevenmacher

emile weber

Bijouterie HOFFMANN

Ruppert
Drinks and more

CDCL
COMPAGNIE DE CONSTRUCTION LUXEMBOURGEOISE

galerie moderne
AMEUBLEMENT GREVENMACHER

copal
shopping center

BREUER®
SINCE 1976

KÖHL
SOLUTIONS WITH POWER

LEMON EVENT SUPPORT

MISS TURNER
PHOTOGRAPHY

turner media

AXA Agence Grevenmacher
Agence Tania Stein Sàrl

graf.onaut
design studio

EMIL ANTONY
SCHORNSTEINTECHNIK

E.Leclerc
GREVENMACHER
2 route nationale 1 L-6750 Grevenmacher

DACHSER
Intelligent Logistics

IMPRESSUM

FOTOEN: Photo-Club Flash Gréiwemaacher, Miss Turner Photography

ANNONCEN: Alain Goedert, Carine Sauer

LAYOUT: graf.onaut, Muriel Cajot

DROCK: Imprimerie Centrale

EDITOR: Comité des Fêtes Gréiwemaacher